



CENTRO DE DIFUSIÓN DEL AIKIDO ROSARIO

F. Shidoín Eduardo AMAR

<http://www.aikido-rosario.com.ar>

El Verdadero Guerrero no es Marcial. Kisshumaru Ueshiba, Doshu (fallecido)

El Buen Guerrero no es marcial.

Una persona buena en el combate no está enfadada.

Aquel que se gana a sus enemigos no se deja afectar por ellos

Aquel que hace un buen uso de la gente, se pone a si mismo por debajo de ella

A esto se le llama la Virtud del No-Combate;

A esto se le llama usar la fuerza de la gente;

A esto se le llama situar los extremos del Cielo.

El significado de este pasaje es el siguiente:

La persona que es buena en batalla no es ruda

La persona con la habilidad para la lucha no se pone furiosa

La persona que se gana a sus enemigos no les presta atención.

Al adherirse a estos principios se le llama Virtud.

y también se le llama usar la fuerza colectiva de la gente.

Esto permite el superar el tiempo y el espacio,

y es igual a las alturas del Cielo.

Las palabras de una verdadera persona del Camino son verdaderamente capaces de perdurar más allá de los tiempos.